

**FR** Raccordement

Installation par une personne qualifiée !

Ne pas suspendre ou lever d'objet - avec l'écran !  
Ne pas rester sous l'écran lors de son utilisation !  
Utilisation de l'écran par une personne qualifiée !

**GB** Connection specification

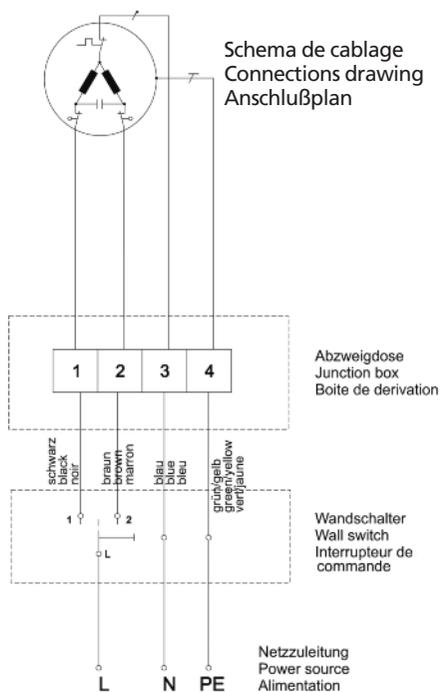
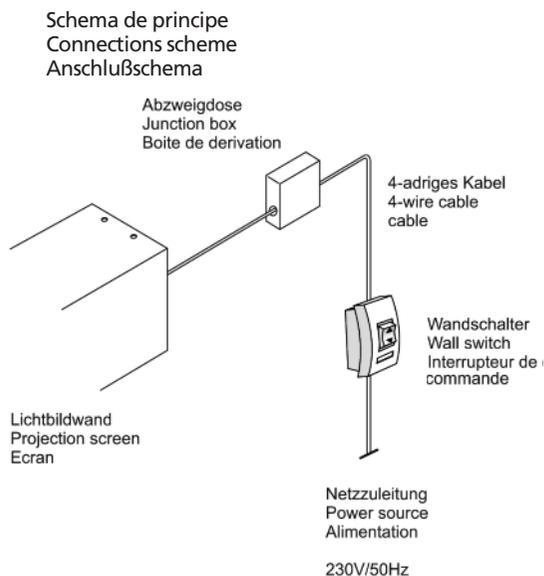
Attention: Electric connecting must be executed by experts only!

**DE** Anschlußvorschriften

Elektronische Anschlüsse sind nur von Fachpersonal durchzuführen !

**Bedienung**

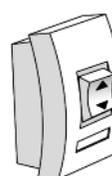
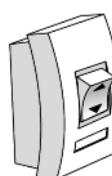
Während des Aus-Wirkungsbereich und Einfahrens der Bildwandfläche ist der Aufenthalt von Personen im der Lichtbildwand nicht zulässig !  
Die Lichtbildwand ist nur von Erwachsenen zu bedienen ! Kinder nicht an der Lichtbildwand spielen lassen !  
Wegen erhöhter Unfallgefahr ist es grundsätzlich untersagt Gegenstände an der Lichtbildwand anzubringen !



SYSTÈMES de PROJECTION

SQUARE



 <p>Montée de l'écran</p> <p>UP-Position: Screen surface move up</p> <p>AUF-Stellung: Bildwandfläche fährt nach oben</p>	 <p>Arrêt de l'écran</p> <p>STOP-Position: Screen surface stop</p> <p>STOP-Stellung: Bildwandfläche stopt</p>	 <p>Descente de l'écran</p> <p>DOWN-Position: Screen surface move down</p> <p>AB-Stellung: Bildwandfläche fährt nach unten</p>
---	--	---

SQUARE-V10106

**FR**

- Dangereux pour les enfants ! Utilisation pour adultes seulement !
- Ne pas se tenir à proximité lors du mouvement de l'écran !
- Le fabricant interdit de fixer des objets quelconques sur l'écran (risque d'accident) !

**Choix de la Visserie**

Les vis et les chevilles doivent résister à une force de 500N. La sélection des vis et des chevilles doit être adaptée au matériau sur lequel l'écran est installé (brique, bois, métal, cloison saïuse) afin d'obtenir les caractéristiques mécaniques susmentionnées.

**Utilisation**

Ne pas suspendre ou lever d'objet - avec l'écran !

**GB**

- Hazardous to children ! Operation by adults only !
- Do not stand near screen when extending or retracting !
- Do not attach any objects on the screen (danger of injury) !

**Mounting-Fixing**

The screws and dowels (wall plugs) should resist the tension of 500N in the angle of fastening. The selection of the screws and dowels should therefore correspond to the material of the respective supporting elements (brickwork, concrete, wood, metal) in such a manner that they will meet the aforementioned requirement.

**Operation**

Align square horizontally using a spirit level.

**DE**

- Gefährlich für Kinder ! Nur von Erwachsenen zu bedienen !
- Während des Aus- oder Einfahrens der Bildwandfläche ist der Aufenthalt von Personen nicht zulässig !
- Wegen erhöhter Unfallgefahr ist es grundsätzlich untersagt, Gegenstände an der Bildwand anzubringen !

**Befestigung**

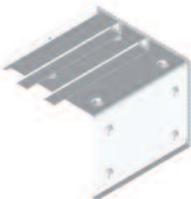
Die Schrauben und Dübel müssen 500N Ausreißkraft je Befestigungswinkel standhalten. Die Auswahl der Schrauben und Dübel muß entsprechend dem Untergrund und den Ausreißkräften getroffen werden. Die Angaben der Dübelhersteller sind zu berücksichtigen. Bei einer Deckenmontage sind nur solche Schrauben und Dübel zu verwenden, die o.g. Ausreißkraft in einer Zugzone bei einer belasteten Decke gewährleisten.

**Bedienung**

Während des Aus-Wirkungsbereich und Einfahrens der Bildwandfläche ist der Aufenthalt von Personen im der Lichtbildwand nicht zulässig ! Die Lichtbildwand ist nur von Erwachsenen zu bedienen ! Kinder nicht an der Lichtbildwand spielen lassen ! Wegen erhöhter Unfallgefahr ist es grundsätzlich untersagt Gegenstände an der Lichtbildwand anzubringen !

**ES**



Matériels fournis / Parts list / Teilleiste		
N°	DESIGNATION	Qté
A		2
B		2
C		2

